



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale 4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft 4.0.2. - Servizio Scuole Dell'infanzia 4.0.2. - Dienststelle für Kindergärten	110	13/01/2025

OGGETTO/BETREFF:

NOMINA DEL DIRETTORE DELL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO (DEC) AI SENSI DELL'ART. 114 DEL D.LGS. 36/2023, ARTT. 31-32 ALL.II.14 E ALL.I.2 DEL D.LGS. 36/2023 PER LA APERTA PER LA FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA E NIDO DEL COMUNE DI BOLZANO (NR. PROCEDURA SU BANDI ALTO ADIGE N. 069108/2024)

ERNENNUNG DES DIREKTORS FÜR DIE AUSFÜHRUNG DES VERTRAGES (DAV) IM SINNE DER ART. 114 DES GVD 36/2023 UND 31-32 ANHÄNGE II.14 UND I.2 DES GVD 36/2023 FÜR DAS FÜR DAS OFFENE VERFAHREN FÜR DIE LIEFERUNG VON NAHRUNGSMITTELN FÜR DIE KINDERGÄRTEN UND DEN KINDERHORT DER GEMEINDE BOZEN (VERFAHREN UNTER AUSSCHREIBUNGEN SÜDTIROL N. 069108/2024)

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025 -2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025 - 2027 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025 - 2027 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025 - 2027;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 46 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025 - 2027 genehmigt hat.

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009 e ss.mm.ii., che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 i.g.F. genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1837 del 22.05.2023 della Ripartizione 4. con la quale il Direttore della Ripartizione, Dott. Carlo Alberto Librera, provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4. Nr. 1837 vom 22.05.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr. Carlo Alberto Librera – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.</p>
<p>Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.</p>
<p>Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 140.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2024 - 2026 del Comune di Bolzano;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 140.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2024 - 2026 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;</p>
<p>Visto il disciplinare di gara – procedura aperta sopra soglia europea (prot. 0244538/2024 del 09.08.2024);</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Ausschreibungsbedingungen - offenes Verfahren über die EU-Schwelle (prot. 0244538/2024 del 09.08.2024);</p>
<p>Visti: - la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti</p>	<p>Gesehen: - das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche</p>

pubblici;

- il D.Lgs. n. 36/2023 e in particolare l'art. 114 e gli artt. 31-32 All.II.14 e l'All.I.2;
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo"*;
- il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Dato atto che il dott. Carlo Alberto Librera quale Direttore della Ripartizione 4, che risulta essere la struttura organizzativa competente per l'appalto in oggetto, riveste la funzione di RUP del già menzionato appalto e che la stessa funzione è incompatibile con quella del DEC;

Ritenuto opportuno e necessario al fine di dare effettività ai principi di efficacia e di efficienza dell'azione amministrativa, nominare il sig. Hugo Di Blasi, Responsabile del Servizio Scuole dell'infanzia ai sensi dell'art. 114 del D.Lgs. 36/2023, artt. 31-32 All.II.14 e All.I.2 del D.Lgs. 36/2023 quale direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per la procedura aperta per la fornitura di derrate alimentari per le Scuole dell'infanzia e nido del Comune di Bolzano (nr. procedura su Bandi Alto Adige n. 069108/2024), approvata con deliberazione della Giunta Comunale n. 378/2024 del 05.08.2024 e modificata con deliberazione n. 459/2024 del 20.09.2024.

Auftragsvergabe", i.g.F.,

- das Gv.D. Nr. 36/2023, insbesondere Art. 114 und die Anhänge All. II.14 Art. 31-32 und All. I.2;
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *"Regelung des Verfahrens"* in geltender Fassung,
- die *"Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung"*.

Festgehalten, dass Herr Dr. Carlo Alberto Librera, als Direktor der Abteilung 4, welche die für die betreffgenannte Ausschreibung zuständig ist, die Funktionen des EVV dieser Ausschreibung wahrnimmt und dass diese Funktion mit jener als DAV unvereinbar ist.

Um den Prinzipien der Wirksamkeit und der Effizienz der Verwaltungstätigkeit zu entsprechen wird es für notwendig und angebracht erachtet, Herrn Hugo Di Blasi, Verantwortlicher der Dienststelle Kindergärten, im Sinne der Art. 114 des GvD 36/2023 und 31-32 Anhänge II.14 und I.2 des GvD 36/2023 als Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für das offene Verfahren für die Lieferung von Nahrungsmitteln für die Kindergärten und den Kinderhort der Gemeinde Bozen (Ausschreibungen Südtirol n. 069108/2024), genehmigt mit dem Beschluss des Stadtrates Nr. 378/2024 vom 05.08.2024 und mit Beschluss des Stadtrates n. 459/2024

vom 20.09.2024 verändert, zu ernennen.

Dato atto che l'anzidetto dipendente è in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta nello svolgimento di tale funzione.

Es wird weiters festgehalten, dass der Angestellte über die notwendig verlangte Erfahrung und technische Qualifikation, die erforderlich sind, in der Durchführung dieser Funktion, verfügt.

Preso atto che l'anzidetto dipendente ha rilasciato in data 09.01.2025 prot. n. 0007157/2025 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

Es wird weiters festgehalten, dass der Angestellte die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 09.01.2025 Prot. Nr. 0007157/2025 ausgestellt hat.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore della 4. Ripartizione

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor der 4. Abteilung:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 16 del D.M. n. 49/2018 e della linea Guida ANAC n. 3/2017:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 16 des D.M. Nr. 49/2018 und der Anwendungsrichtlinie Nr. 3/2017 der ANAC:

1. di nominare il sig. Hugo Di Blasi, quale direttore dell'esecuzione del contratto (DEC), ai sensi dell'art. 114 del D.Lgs. 36/2023, artt. 31-32 All.II.14 e All.I.2 del D.Lgs. 36/2023, per la procedura aperta per la fornitura di derrate alimentari per le Scuole dell'infanzia e nido del Comune di Bolzano, approvata con deliberazione della Giunta Comunale n. 378/2024 del 05.08.2024 e modificata con deliberazione n. 459/2024 del 20.09.2024.

1. Herrn Hugo Di Blasi zum Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) im Sinne der Art. 114 des GvD 36/2023 und 31-32 Anhänge II.14 und I.2 des GvD 36/2023 für das offene Verfahren für die Lieferung von Nahrungsmitteln für die Kindergärten und den Kinderhort der Gemeinde Bozen, genehmigt mit dem Beschluss des Stadtrates Nr. 378/2024 vom 05.08.2024 und mit Beschluss des Stadtrates n. 459 vom 20.09.2024 verändert, zu ernennen.

2. di dare atto che il RUP curerà ogni adempimento necessario per l'attuazione della presente determinazione, eserciterà tutte le funzioni previste dalla normativa vigente in materia;

2. Festzustellen, dass der EVV alle zur Umsetzung dieser Verfügung notwendigen Tätigkeiten vornehmen wird und alle Funktionen ausführen wird, die von den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehen sind.

3. di dare atto che il direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) svolgerà tutti i compiti affidatigli dalla già menzionata normativa e che non siano specificatamente attribuiti

3. Festzustellen, dass der Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) alle Aufgaben wahrnehmen wird, die ihm durch die oben genannten Rechtsvorschriften

- | | |
|---|---|
| <p>ad altri organi e soggetti;</p> <p>4. di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) in relazione alle suddette procedure;</p> <p>5. di dare atto che il Direttore di Ripartizione si riserva in ogni momento con provvedimento motivato di riavocare a sé in tutto o in parte le su richiamate competenze;</p> <p>6. di dare atto che l'adozione del presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>7. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 27-28 del D.Lgs. n. 36/2023 e nella sezione "Amministrazione trasparente" ai fini della conoscenza generale;</p> <p>8. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.</p> | <p>übertragen werden und nicht ausdrücklich anderen Organen oder Subjekten zugewiesen wurden.</p> <p>4. Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Direktors für die Ausführung des Vertrages (DAV) bezüglich der oben genannten Verfahren vorliegt.</p> <p>5. Festzuhalten, dass der Abteilungsdirektor jederzeit mit begründeter Maßnahme die obgenannten Zuständigkeitsbereiche zur Gänze oder teilweise zu sich zurückzuholen kann.</p> <p>6. es wird festgehalten, dass die vorliegende Verfügung keine Ausgaben bedingt.</p> <p>7. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 27-28 des Gv.D. Nr. 36/2023 der Veröffentlichung unterworfen ist und dass diese Maßnahme unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird;</p> <p>8. Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.</p> |
|---|---|

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
LIBRERA CARLO ALBERTO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

fa4c7e1b3ea27266f013639da6d49ff02e653d102bd75d9f3524bc900630f234 - 14562449 - det_testo_proposta_13-01-2025_14-10-29.doc
eaf3978fb7cc97dd3c6eeb1e978c75753eff9959109a748a11e21725f8cb3868 - 14562451 - det_Verbale_13-01-2025_14-12-16.doc